



Blattl

Bericht Bürgermeister

Seite 3

Infos aus der Gemeindestube

Seite 4 u. 5

Von den Chronisten

Seite 6 u. 7

Ärztendienste

Seite 7

Aus dem Pfarrverband

ab Seite 11

Das Wohn- und Pflege- heim berichtet

Seite 18 u. 19

Kurse der Erwachsenenschule

Seite 25

Die Ferienregion Hohe Salve berichtet

Seite 26

Ergebnisse des CDR

Seite 27

Alpenverein

Seite 29

Bericht der Kegler

Seite 30

Infos vom Salvenland

Rückseite

**Redaktionsschluss:
Donnerstag, 14. Mai
10.00 Uhr**

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at



Der Wonnemonat Mai

*soll euch Gesundheit, Glück
und Freude schenken.*

GEMEINSAM SCHAFFEN WIR DAS

- ✘ Mit Mein ELBA und der Mein ELBA-App erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte sicher und bequem.
- ✘ Bezahlen Sie Ihre Einkäufe bargeldfrei und kontaktlos mit Smartphone oder Karte.
- ✘ Wir haben für Sie geöffnet, die Bargeldversorgung ist gesichert und Ihr Berater ist für Sie da.

**Raiffeisenbank
Hopfgarten**



RAIFFEISEN. DEIN BEGLEITER.



IMMER GUT
AUFGELEGT.

HOL DIR DEIN CLUB-KONTO MIT
GRATIS JBL TUNE 560BT HEADPHONES.

www.club-tirol.at Ab 14 Jahren, in allen teilnehmenden Raiffeisenbanken, solange der Vorrat reicht.



FRISCHER WIND

schafft Ordnung!



STIHL
BR 800 C-E

Stärkstes
Blasgerät
von
STIHL

Das absolute TOPMODEL
unter den rückertragbaren
Blasgeräten von STIHL!

Technische Daten
Hubraum 79,9 cm³
Gewicht 11,7 kg
Schalldruckpegel 104 dB(A)
Leistung kW/PS 3,2/4,4

Serienausstattung

- Multifunktionsgriff
- Schnellverstellung Blasrohr
- Werkzeuglose Griffverstellung
- STIHL 4-MIX®-Motor

HAUSER

6361 HOPFGARTEN, Bahnhofstr. 20, Tel. 05335/2245,
Fax 05335/2245-15, info@hauser-landtechnik.at www.hauser-landtechnik.at

MIT EIGENER SERVICESTELLE !

Bericht des Bürgermeisters

Liebe Mitbürger/innen!

Wir alle erleben derzeit eine uns völlig unbekannte und neue Situation. Das Coronavirus beherrscht unseren Lebensalltag und wir alle sind aufgerufen, unser Verhalten, unsere lieb gewonnenen Traditionen und auch unsere Freizeitaktivitäten dem anzupassen. Auch die Reduktion sozialer Kontakte ist für viele Menschen keine einfache Sache. Wenn wir auf die letzten Wochen zurückblicken, so war und ist unser Ort natürlich keine Insel und somit von der Pandemie ebenfalls betroffen. Ich möchte mich ganz herzlich bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern für ihr Verständnis gegenüber den Maßnahmen der Bundes- und Landesregierung bedanken, speziell aber für das Einhalten der strengen Maßnahmen, die uns alle getroffen haben und wahrscheinlich noch eine Zeit lang treffen werden.

Einen besonderen Dank – mit der Bitte um Verständnis, dass ich heute nur auf zwei ganz wichtige Einrichtungen in den Gemeinden Hopfgarten und Itter eingehe – möchte ich allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Sozial- und Gesundheits-sprengel sowie im Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten/Itter ausspre-

chen. Ihr habt mit eurer Einstellung und eurem Einsatz in den letzten Wochen nicht nur eine ausgezeichnete Arbeit geleistet, sondern auch Solidarität und Zusammenhalt gelebt. Ich ersuche euch natürlich, dies auch weiterhin so zu praktizieren.

Nun ist es aber auch wieder an der Zeit nach vorne zu blicken. Vieles ist in den letzten Wochen zu kurz gekommen und viele Arbeiten mussten auf Erledigung warten. Dies gehen wir nun wieder mit frischem Elan an. Unsere Großbaustelle, das Sozialzentrum Hopfgarten/Itter – genannt „s Elsbethen“ – läuft mehr oder weniger problemlos. Auch in den letzten Wochen wurde unter Einhaltung der entsprechenden Schutzvorkehrungen bereits gearbeitet. Derzeit läuft die Baustelle wieder planmäßig.

Auch auf der Baustelle nebenan, sprich bei den Eigentumswohnungen, wird wieder gearbeitet. Viele Interessenten haben die Unterlagen bei der Alpenländischen Heimstätte bereits abgegeben und wurden diese durch die Wohnbauförderungsabteilung bereits geprüft. Die Marktgemeinde wird sich bemühen, die Vergaben sobald als möglich vorzunehmen. Bis dahin ersuche ich alle Interessenten um etwas Geduld.

Nach Ostern wurde bereits mit dem Abbruch des Fabrikgebäudes der ehemaligen Lederfabrik Ritsch begonnen. In der Folge wird die Gemeinde versuchen, die Verkehrssituation zu verbessern und den bestehenden Gehweg auf eine zeitgemäße Breite zu erweitern. Entsprechende Gespräche mit der Landesstraßenverwaltung laufen bereits (siehe eigenen Bericht auf der nächsten Seite).

Auch das Projekt „Verwertung altes Wohn-/Pflegeheim“ werden wir zügig vorantreiben. Wie ich bereits mehrmals berichtet habe, entstehen auf dem alten Areal Mietwohnungen sowie mehre Einheiten für „Betreubares Wohnen“. Der Ideenwettbewerb wurde bereits durchgeführt. Die Entscheidung darüber, wer den Auftrag nun grundsätzlich erhält, wird in der nächsten Gemeinderatssitzung getroffen.

Abschließend darf ich mich nochmals bei allen Bürger/innen ganz herzlich für die Solidarität in dieser schwierigen Zeit bedanken und wünsche Ihnen/dir vor allem Gesundheit, allen Erkrankten eine gute Genesung.

Mit besten Grüßen
Sieberer Paul, Bgm.

COVID-19 verlangt schnelles Handeln

Auch vor Hopfgarten macht das Coronavirus nicht Halt. Schulen schließen vorübergehend, Veranstaltungen werden großflächig abgesagt, Verkehrsbeschränkungen werden verordnet und wer weiß, was sonst noch auf uns zukommt. In Krisenzeiten ist das schnelle Verbreiten von wichtigen Informationen ein absolutes Muss! BürgerInnen sollen und müssen auf dem Laufenden gehalten werden. Große Medienhäuser tun das, jeden Tag, ja beinahe jede Stunde gibt es aktuelle Infos über das Virus, doch

wie sieht es wirklich in UNSERER Gemeinde aus?

Wer weiß es besser als wir?

Nicht der ORF, Ö3 und Co – WIR!

Mit unserer mobilen App Gem2Go können wir Sie immer und überall auf dem Laufenden halten. Mit der integrierten Push-Funktion werden Sie auf Neuigkeiten in unserer Gemeinde aufmerksam gemacht bzw. können Sie sich an sämtliche Termine erinnern lassen!

Die allgemeinen Benachrichtigungen können Sie natürlich auf Ihre Interessen eingrenzen, damit die

Pushes nicht zu lästig werden.

Für Fragen steht Ihnen Frau Andrea Penz gerne zur Verfügung - Tel. +43 5335 2205 DW 96 bzw. gemeinde04@hopfgarten.tirol.gv.at

Unsere Homepage unter www.hopfgarten.tirol.gv.at und die mobile App Gem2Go.

GEM 2GO Die Gemeinde Info und Service App

Die alte Lederfabrik ist bald Geschichte

Vor einigen Jahren hat die Marktgemeinde Hopfgarten das Produktionsgebäude der Lederfabrik Ritsch erworben. Die Geschichte der Ledererzeugung in Hopfgarten reicht zurück bis ins 12. Jahrhundert. In der „Ledererwerkstatt“ wurden Leder für den Eigenbedarf des Meierhofes und für die Bewohner in unmittelbarer Umgebung hergestellt. 1898 kaufte Johann Ritsch, Gerbermeister in St. Johann, die Gerberei. Die Gerberei, die bis zum Erwerb durch die Marktgemeinde Hopfgarten im Besitz der Familie Ritsch war, wurde nach und nach modernisiert und be-

schäftigte um die Jahrtausendwende ca. 80 Mitarbeiter. Monatlich wurden damals ca. 50.000 m² Leder verarbeitet, die zu 90 % exportiert worden sind. Auf Grund der wirtschaftlichen Entwicklung musste 2010 der Betrieb eingestellt werden.

Nach Ostern wird nun mit dem Abbruch des bestehenden Gebäudes begonnen. Im Vergabeverfahren haben sich sieben Firmen beteiligt. Der Auftrag wurde an die Firma Gubert GmbH mit Sitz in Jenbach vergeben. Die Abbrucharbeiten sind natürlich auch eine besondere Herausforderung, grenzen doch die

ÖBB-Trasse und die Landesstraße direkt an. Mit beiden direkten Nachbarn konnte ein gutes Einvernehmen erzielt werden.

Gerade in der jetzigen Zeit ist es auch wichtig, dass die öffentlichen Auf-

tragegeber aktiv werden, um so Arbeit zu schaffen. Die Nachbarn wurden bereits durch persönliche Kontaktaufnahme über Herrn DI Hauser vom Bauamt informiert. Die Abbrucharbeiten sollen in ca. acht Wochen erledigt sein.



©TPU Baumanagement Hölzl

Baustellenübergabe in Zeiten von Corona

In der Folge wird die Gemeinde Hopfgarten versuchen, die Verkehrssituation zu verbessern und den bestehenden Gehweg auf eine zeitgemäße Breite zu erweitern. Entsprechende Gespräche mit der Landesstraßenverwaltung laufen bereits. Wir bitten um Verständnis für die Beeinträchtigungen während dieser Zeit!

FABRIKSVERKAUF HAT WIEDER GEÖFFNET

mit sensationellen PREISEN

Handgemacht in Europa

1930 - 2020
90 Jahre

Gastein kastanie
statt € 214,95
€ 170,00

Zell nero-taupe
statt € 169,95
€ 136,00

MARKEN IM SHOP

Verwöhnschuhe

Stadler KG Schuhfabrik

WÖRGL

Kreisverkehr Ost

Öffnungszeiten Wörgl:
MO - FR: 07.15 - 18.00 Uhr
SA: 10.00 - 13.00 Uhr

www.stadler-schuhe.at

Sanierungsmaßnahmen Landesstraße B 170

Auf Grund der Sanierung der Landesstraße B170 vom Autohaus NIMO bis Ortseinfahrt Spar wird für ca. 4 Wochen im Zeitraum von Mitte Mai bis Ende Juni mit Verkehrsbeschränkungen zu rechnen sein. Aus der letztjährigen Erfahrung wissen wir, dass Belagsarbeiten auf der Brixentalerstraße großen Rückstau produzieren können, deshalb wird für diesen Bauabschnitt folgendes Verkehrskonzept eingeführt:

- Richtung Kitzbühel bleibt eine einspurige Fahrbahn während der gesamten Baudauer auf der B170 bestehen
- Richtung Wörgl kann man nur noch auf der Nebenfahrbahn (Gemeindestraße) fahren. Die Nebenstraße wird während der Bauzeit deshalb als Einbahn geführt!
- Die Kreuzung B170/L206 (Ittererstraße) ist während der Bauzeit gesperrt. Die Ittererstraße ist nur über die als Einbahn geführte Nebenstraße angebunden.

Sollten wider Erwartens längere Stehzeiten anfallen, bitten wir um Geduld und Verständnis.



Theaterprojekt Glashütt wird auf Juni 2021 verschoben

Die Uraufführung des Theaterstückes „Glashütt – Die Sehnsucht des Sandkorns“ in der Hopfgartner Kirchenruine Hörbrunn wird um 1 Jahr auf Juni 2021 verschoben.

Bereits Ende März hat das Organisationsteam rund um dieses engagierte Theaterprojekt Kartenkäufer und Sponsoren darüber informiert, dass aufgrund der Coronapandemie Spieltermine um ein Jahr auf Juni 2021 verschoben werden. Die Entscheidung der Bundesregierung, bis Ende Juni keine Veranstaltungen zu gestatten, hat uns in dieser Entscheidung bekräftigt. „Da wir eine Freiluft-Veranstaltung sind, kommt eine Verschiebung auf den Herbst nicht in Frage. Wir treffen uns lieber im kommenden Jahr in einer entspannten Atmosphäre,

um ein besonderes kulturelles Erlebnis zu bieten“, fasst Josef Achraimer, Obmann der Volksbühne Hopfgarten, zusammen.

Die wichtigsten Informationen

Die neuen Spieltermine im Juni 2021 werden so rasch als möglich bekannt gegeben.

Online gekaufte Eintrittskarten werden rückerstattet.

Die Gutscheine und bereits gegen Eintrittskarten eingelöste Gutscheine behalten ihre Gültigkeit und können gegen einen Wunschtermin 2021 umgetauscht werden.

Gültigkeit behalten ebenso in der Sparkasse gekaufte Eintrittskarten, diese können aber auch direkt in der Sparkasse Hopfgarten zurückgegeben werden. Kartenkäufer bekommen dann ihr Geld zurück.

Gerne werden Fragen per

E-Mail unter volksbuehne.hopfgarten@gmail.com beantwortet.

2021 mit dem gleichen Team

Besonders erfreulich ist, dass Regisseur Markus Plattner sowie die Schauspieler alle wieder mit im Boot sind. Die Proben haben ja bereits begonnen. „Wir werden ab Herbst 2020 weiterproben und wünschen allen anderen Kulturschaffenden in dieser herausfor-

dernden Zeit viel Glück mit ihren Projekten“, meint Markus Plattner. Erfreulich ist auch die Reaktion der Sponsoren. „Die Unterstützung ist sehr groß. Die meisten Sponsoren haben sofort wieder ihre Unterstützung für das kommende Jahr zugesagt“, so Autor Ernst Spreng.

Weitere Informationen unter: www.volksbuehne-hopfgarten.at oder auf der Facebook-Seite.



Von den Chronisten

Es wird immer wieder versucht mich über Facebook zu erreichen, ich nütze dieses Medium bewusst nicht mehr. Wenn Sie uns oder mir ein Bild etc. zu-senden, etwas richtig stellen oder an-regen wollen, erreichen Sie mich bzw. uns unter ziernhoeld.franz@aon.at.

Für die Chronisten:
OSR Franz Ziernhöld

Zum bevorstehenden Muttertag habe ich aus dem Album Koller/Lanzinger/Mair eine Familie ausgesucht, deren Vater im Krieg starb und die Mutter ihre Kinder alleine durchbringen musste.

Das linke Bild zeigt Frau Katharina Hafner geb. Mair vor Alt-Foisching mit ihren Kindern (ca. um 1943) Kathi, Maria, Lisi und Berta.

Das Bild rechts zeigt Spengler i. R. Georg Hafner (geb. 1947), mit einem Korb, den der in der Kühlen Luft lebende Astner Karl vulgo Zilln Karl für ihn gemacht hatte. Der junge Georg war auf dem Weg in die Moosbeeren. Vater Hafner verunglückte 1967 bei Maurerarbeiten beim Grieswirt (Itter), als das Baugerüst zusammenbrach und starb an den erlittenen schweren Verletzungen.



Die Hopfgartener Fußballmannschaft aus dem Jahre 1954.

V.l.n.r.: Burger Rudolf (später Vizepräs. des Tiroler Fußballbundes); unbekannt; Bichler Hubert, Wachter Gottfried, Müller Josef, Brugger Simon, Kober Walter, unbekannt, Ing. Max Mantl, Perwein Siegfried, SR Franz Kühsling, Weiskopf Pepi jun., Doll Hans und Baurat Sepp Bichler. Die Turn- bzw. Sporthalle und die ersten drei Einfamilienhäuser (Achrainer, Fuchs, Ehammer) in Badl-Wieden waren noch nicht gebaut.



Diese vier Männer (alle verstorben) frönten mit Begeisterung dem Tarock-Spiel (hier im Gasthaus Traube)

V.l.n.r.: Rechtsanwalt Dr. Max Steinbacher, Vbgm. OSR Vinzenz Dablander, Vbgm. ÖBB-Bahnhofs-vorstand Klaus Fuchs und ÖBB-Beamter Jakob Achrainer vulgo Zilln Jogg.



Diese beiden Bilder stammen dankenswerterweise von Marianne Bichler. Links: die Höger-Bauern mit sechs Leuten bei der Getreideernte auf dem Högerfeld. Rechts: Vorführung eines Pasteurierungsapparates vor dem Krämer-Wirt. Das Eingeweckte steht auf, der Apparat unter dem Tisch.

Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte Mai 2020

- 01.05. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 02.05. – 03.05. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 09.05. – 10.05. Dr. Gerhard Zelger**
6361 Hopfgarten, Meierhofgasse 2
Tel. 05335/2217
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 16.05. – 17.05. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 21.05. Dr. Robert Mair**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 23.05. – 24.05. Dr. Robert Mair**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 30.05. – 31.05. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 01.06. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rettung
141 Nacht- u. Wochenend- 140 Bergrettung
bereitschaftsdienst (Ärztendienst)

Kostenlose Rechtsberatung im NOTARIAT DR. STRASSER

Notar Dr. Franz Strasser, Brixentaler Straße 2b,
6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
www.notar-strasser.at

Donnerstag, 7. Mai 2020

Um tel. Voranmeldung wird gebeten!

Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

**NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI**

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH
Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894**

Nutzen Sie das Service der kostenlosen
Erstberatung in allen Steuerfragen.
Experten geben Ihnen wertvolle Informationen
wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.
Profitieren auch Sie!

Maitanz

*Der Trachtenerhaltungsverein Hopfgarten
möchte der Hopfgartner Bevölkerung
mitteilen, dass der diesjährige Maitanz leider
abgesagt werden musste.*

Obmann Schmalzried Günter e.h.

| | | | |
|------------------------------------|-------------|---|--|
| EmpfängerIn Name/Firma | | Musikkapelle Hopfgarten | |
| IBAN | EmpfängerIn | AT 57 3624 5000 0003 7390 | |
| BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank | | RZTIAT22245 | |
| Verwendungszweck | | Nur zum maschinellen Bedrucken der Zahlungsreferenz | |
| IBAN | | KontoinhaberIn/AuftraggeberIn | |
| KontoinhaberIn/AuftraggeberIn | | Name/Firma | |

006

30+ Beleg +

Unterschrift Zeichnungsberechtigter

| | | | |
|------------------------------------|-------------|-------------------------------|--|
| EmpfängerIn Name/Firma | | Musikkapelle Hopfgarten | |
| IBAN | EmpfängerIn | AT 57 3624 5000 0003 7390 | |
| BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank | | RZTIAT22245 | |
| Verwendungszweck | | EUR | |
| IBAN | | KontoinhaberIn/AuftraggeberIn | |
| KontoinhaberIn/AuftraggeberIn | | Name/Firma | |



NEUIGKEITEN VON DER MUSIKKAPELLE

MAISPÜN TROTZDEM!

Wie ihr bereits wisst, mussten wir aufgrund der aktuellen Situation unser Frühjahrskonzert absagen. Das Maiblasen in den Bergen und die Haussammlung im Markt wird dieses Jahr ebenfalls ausfallen, um ein Ansteckungsrisiko möglichst gering zu halten. Falls die Auflagen bis zum 1. Mai gelockert werden, spielen wir natürlich gerne für euch (Maiblasen im Markt). Ob das so sein wird, können wir jetzt (zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses) leider noch nicht abschätzen.

Eure Spenden im Rahmen des Maiblasens ermöglichen uns jedes Jahr die Instandhaltung unserer Instrumente sowie die Anschaffung von Noten und neuen Instrumenten. Daher bitten wir heuer um eine Spende per Überweisung, denn wir möchten natürlich weiterhin das Leben in der Gemeinde wie gewohnt musikalisch für euch gestalten.

Wir sind für jeden Euro dankbar! Vielen Dank für eure Unterstützung!

WIR FREUEN UNS DARAUF, WENN WIR UNS GESUND IM SOMMER BEI DEN PLATZKONZERTEN WIEDER SEHEN!

EURE MUSIKKAPELLE HOPFGARTEN





WIR ÖFFNEN AM 01.05.2020
Wir beachten alle Covid-19 Vorsichtsmaßnahmen und werden unser Angebot entsprechend anpassen.

Auf jeden Fall werden wir zur Abholung anbieten:

- ➔ Räucherforellen mit Rezeptvorschlägen
- ➔ Küchenfertige frische Forellen mit dem original Fischteich- Gewürz und einer Anleitung für das Braten und grätenfreie Essen der Forellen.

Fischen und Angeln ✓

Wir haben dazu derzeit noch keinen Bescheid, ob das Fischen für Gäste erlaubt sein wird. In Abstimmung mit der Gemeinde und der BH werden wir das jedoch sofort nach Erteilung der Erlaubnis anbieten.

Weitere Infos und Termine werdet Ihr dann auf unserer Homepage finden.

*Der Fischteich:
 Ein Stück Hopfgarten,
 einfach, gemütlich, originell.*

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Lärchenteich Hopfgarten, Kühle Luft 40, 6361 Hopfgarten, Tel.: 05335 / 3050
www.fischteich-hopfgarten.com

Landesmusikschule
 Brixental

**Achtung -
 Anmeldeschluss
 am 29. Mai 2020!**



Neuanmeldungen für das Schuljahr 2020/21

**Anmeldeformulare bekommt man unter:
www.musikschulen.at/brixental**

Bitte senden sie das ausgefüllte Formular per E-Mail an: brixental@lms.tsn.at oder per Post an die LMS Brixental, 6361 Hopfgarten, Marktgasse 9

Anmeldungen die nach der oben angeführten Anmeldefrist einlangen, kommen auf eine Warteliste, eine Aufnahme in das nächste Schuljahr kann daher nicht garantiert werden.

Mai-Termine

Wenn es das Corona-virus erlaubt, werden wir im Mai wieder einige Termine gemeinsam wahrnehmen!



1) Maipfeiferl schnitzen:

Termin – Samstag, 9. Mai 2020 - 14 Uhr beim Fischteich – Kursleiter ist wieder unser bewehrter Schnitzmeister Gastl Sepp – Tel.: 0664/4226038

2) Treffpunkt – Krippenlokal:

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ist unser Krippenlokal ab 19 Uhr offen. Gastl Sepp und Nissl Toni stehen als Berater für eventuelle Arbeiten zur Verfügung. Bitte aber vorher bei Gastl Sepp anrufen – Tel.: 0664/4226038!

Mit vielen Grüßen
 Krippenverein Hopfgarten

**Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie unter:
 Telefon 0 53 35 / 22 05 - 95 oder per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at**

Aktuelle Infos der Musikkapelle Kelchsau



Musikkapelle Kelchsau

Aufgrund der aktuellen Umstände sind wir angehalten, unsere Pläne für das Jahr 2020 etwas umzustrukturieren. Die Gesundheit von uns allen steht momentan im Vordergrund und somit nehmen wir Rücksicht darauf.

Deshalb kann heuer KEIN Maiblasen stattfinden. Auch unser beliebtes Frühjahrskonzert müssen wir absagen.

Aber nun zu positiveren Aussichten: Wir freuen uns mehr denn je auf die Platzkonzert-Saison. Sobald es uns wieder möglich ist, starten wir damit und freuen uns auf unsere treuen Zuhörer und Zuhörerinnen und ein gemütliches Beisammensein mit euch bei unseren Dorfabenden.

Bis dahin – bleibt's gesund und denkt daran:
*„Schon ein ganz kleines Lied kann viel Dunkel erhellen“
 (Franz v. Assisi)*



7
JAHRE GARANTIE

www.kia.com

Mehr vom Leben,
mehr fürs Geld.

Im Leasing ab
€ 14.990,-¹⁾

STONIC

KIA
The Power to Surprise

Der neue Kia Stonic. Außergewöhnlich anders.

AUTOHAUS BRUNNER Hans Brunner GmbH
 Lofererstraße 10 • 6322 Kirchbichl • Tel.: 05332 - 725 17
 office@autobrunner.at • www.autobrunner.at

CO₂-Emission: 154-130 g/km, Gesamtverbrauch: 5,0-6,8 l/100km

Symbolfoto. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. 1) Listenpreis Kia Stonic Titan € 16.790,00 abzgl. Preisvorteil bestehend aus € 400,00 Österreich-Bonus und € 1.000,00 Leasingbonus bei Finanzierung über Kia Finance und € 400,00 Versicherungsbonus bei Abschluss eines Kia Versicherungsvorteilssets. Der Kia Versicherungsvorteilssatz ist nur gültig bei Kauf eines Neu- oder Vorführwagens und bei Abschluss eines Vorteilssets bestehend aus Haftpflicht, Vollkasko mit Insassenunfall- und/oder Verkehrs-Rechtsschutzversicherung. Die Bindefrist bzw. Mindestlaufzeit des Vertrages beträgt 36 Monate inkl. Kündigungsrecht. Gültig bei Kaufvertrags- bzw. Antragsdatum bis 30.06.2020. Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über die Santander Consumer Bank GmbH. Stand 02/2020. Angebot gültig bis auf Widerruf. Erfüllung banküblicher Bonitätskriterien vorausgesetzt. *) 7 Jahre/150.000km Werksgarantie.



Pfarrbrief Mai 2020

Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@pfarre.kirchen.net
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: **Di - Fr 8.30 – 11.00 Uhr**

Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses wissen wir noch nicht, wann es wieder möglich sein wird Gottesdienste „normal“ feiern zu können. Bis dahin werden die Messen wie schon im April von Hr. Pfarrer privat gefeiert.

hören auf seine Stimme; er ruft die Schafe, die ihm gehören, einzeln beim Namen und führt sie hinaus. Wenn er alle seine Schafe hinausgetrieben hat, geht er ihnen voraus und die Schafe folgen ihm; denn sie kennen seine Stimme.“

Johannes 10,1-10

FR 1. 5.

18.15 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ

19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Leonhard Schroll –
Unterau m.E. Maria und
Michael
*Barbara Ehammer
*Josef Sojer
*Peter Rauscher

SA 2. 5.

FLORIANISAMSTAG

18.00 h Pfarrkirche:
VORABENDMESSE
mit Gedenken an:
*Johann Schrof STA
*Elisabeth und Christian
Kogler m.E. verst. Kinder
anschließend

Florianiprozession

ITTER:19.00h Florianifeier -
Wortgottesdienst

SO 3. 5.

4. Sonntag der Osterzeit

10.00 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Elfriede Misslinger STA
m.E. Anton
*Niclas Antretter STA
*Josef Ehammer – Petern
*für Glück und Segen auf
der Hoheggalm

ITTER: 08.30h GOTTESD.

*„Wer aber durch die Tür
hineingeht, ist der Hirt der
Schafe. Ihm öffnet der
Türhüter und die Schafe*

MO 4. 5.

9.30 h Altenwohnheim:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Alfons Hofer STA
*Josef Margreiter STA
m.E. Anna
*Sebastian Riedmann STA
m.E. Fam. Steinhorn
*Andrä Sammer – Obing

DI 5. 5.

7.30 h Penning:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Maria Außerlechner

19.00 h Elsbethen:
MAIANDACHT

MI 6. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
MAIANDACHT
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 7. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Michael Ager – Lehen
*Johann Hölzl m.E. Eltern
und Geschwister
anschl. ANBETUNG

FR 8. 5.

18.15 h Altenwohnheim
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Antonia und Anton
Kistl STA
*Josef Gwiss STA
*Anton Mauracher STA
*Johann Astner – Haagalm
m.E. Eltern

SA 9. 5.

musikal. ABENDLOB
19.00 h Maiandacht beim
**Friedenskreuz am
Lindrainweg (bei Regen
in der Pfarrkirche)**
Gestaltung: Kirchenchor und
Bläsergruppe der MK
anschl. Agape

ITTER:19.00h GOTTESD.

SO 10. 5.

5. Sonntag der Osterzeit

Muttertag
8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Pfr. Paul Kojetinsky STA
*Ingrid Manzl - Unterrain
*Josef Ehammer - Petern
*Katharina und Johann
Schernthaner
*Angela Misslinger

ITTER: 08.30h GOTTESD.

*„Jesus sagte zu ihm: Ich bin
der Weg und die Wahrheit
und das Leben; niemand
kommt zum Vater außer
durch mich. Wenn ihr mich
erkannt habt, werdet ihr auch
meinen Vater erkennen.
Schon jetzt kennt ihr ihn und
habt ihn gesehen.“*

Johannes 14,1-12



MO 11. 5.

9.30 h Altenwohnheim:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Barbara Mayer Gtg
*Anna Zass m.E. Geschw.
*Ursula Ehammer
*Greti Rentenberger

DI 12. 5.

7.30 h Penning:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Anna Löcker STA
*Johann Astner – Hackl
*Barbara Ehammer
*Katharina und Kaspar
Strasser m.E. Maria

19.00 h Elsbethen:
MAIANDACHT

MI 13. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
MAIANDACHT
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 14. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Michael Schroll Gtg -
Prem
*Annemarie Gassler
anschl. ANBETUNG

FR 15. 5.

18.15 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE
Musikal.Gestaltung: Kantorei
mit Gedenken an:
*Leonhard Lindner STA
*Josef Mißlinger STA –
Fuchsbauer
*Verst. d. Fam. Engl
*Franz Gfrerer und
Rosa Köfler

SA 16. 5.

19.00 h Unterkirche:
ABENDANDACHT
mit Gedenken an:
*Gustl Olsacher
*Barbara Misslinger
*Johann Fischler
*Theresia Hofer
*Thomas Ebner
*Margarethe Buchner
*Anna Achrainger
*Karoline Riedmann
*Christine Schmid

ITTER:19.00h GOTTESD.

SO 17. 5.

6. Sonntag der Osterzeit

8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST
mit Gedenken an:
*Siegfried Neuschmied STA
*Jakob Fuchs STA
m.E. Tochter Barbara
*Elisabeth Sieberer STA
m.E. Paul – Oberstein
*Anni Timmerer Gtg.
m.E. Anna Abraham
*Katharina Gastl Gtg.

ITTER: 08.30h GOTTESD.

*„Ich werde euch nicht als
Waisen zurücklassen, ich
komme zu euch. Nur noch
kurze Zeit und die Welt sieht
mich nicht mehr; ihr aber
seht mich, weil ich lebe und*

auch ihr leben werdet. An jenem Tag werdet ihr erkennen: Ich bin in meinem Vater, ihr seid in mir und ich bin in euch.“ Johannes 14,15-21

MO 18. 5.

9.30 h Altenwohnheim:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Marianne Fuchs STA
*Christian Achrainger STA
m.E. Christine Decker
*Kaspar Ehammer
*Elisabeth Schroll - Hinting

DI 19. 5. BITTAG

7.30 h Penning:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Barbara Misslinger
19.00 h Bittprozession nach Elsbethen und
HL. MESSE m. Ged. an:
*Johann u. Maria Riedmann
*Verst. der Fam. Fuchs – Platzern
*Verst. der Fam. Manzl – Unterrain
*Verst. der Fam Schroll – Oberau

MI 20. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
MAIANDACHT
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 21. 5.

CHRISTI HIMMELFAHRT
8.30 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
ITTER: 10.00h GOTTESD.

FR 22. 5.

18.15 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Elisabeth Ehrensberger STA
*Johann Gastl STA
*Peter Achrainger
*Marianne Strobl Gtg.

SA 23.5.

19.00 h Pfarrkirche:
WORT GOTTES FEIER
ITTER:19.00h Vesper

SO 24.5.

7. Sonntag der Osterzeit
8.30 h Pfarrkirche:
PFARRGOTTESDIENST mit Gedenken an:
*Michael Manzl STA
m.E. Maria
*Margreth Sieberer STA - Eham m.E. Angeh.
*Adelheid Lenzi STA
*Florian Sieberer Gtg.
*Karin Kofler
m.E. Vater Herbert
ITTER: 10.00h GOTTESD.

*„Ich habe deinen Namen den Menschen offenbart, die du mir aus der Welt gegeben hast. Sie gehörten dir und du hast sie mir gegeben und sie haben dein Wort bewahrt. Sie haben jetzt erkannt, dass alles, was du mir gegeben hast, von dir ist. Denn die Worte, die du mir gabst, habe ich ihnen gegeben und sie haben sie angenommen.“
Johannes 17,1-11a*

MO 25. 5.

9.30 h Altenwohnheim:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Thomas Hausberger STA
*Erwin Neuschmid STA
*Margarethe Masoner STA m.E. Sohn Walter
*Maria und Alfons Hofer
*Christian Berger
m.E. Familie

DI 26. 5.

7.30 h Penning:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Peter Achrainger
*Maria und Rupert Achrainger
19.00 h Elsbethen:
MAIANDACHT

MI 27. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
MAIANDACHT
19.30 h Penning:
ROSENKRANZ

DO 28. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
HL. MESSE mit Ged. an:
*Friedrich Hetzenauer
*Erna Egger
m.E. Else und Peter
*Krimhilde Unterrainer
anschl. ANBETUNG

FR 29. 5.

18.15 h Altenwohnheim:
ROSENKRANZ
19.00 h Elsbethen:
HL. MESSE m. Ged. an:
*Erich Hackbarth Gtg
*Barbara Manzl

*Sr. Anna und Maria Haggemüller

SA 30. 5.

19.00 h Pfarrkirche:
JUGENDGOTTESDIENST mit Gedenken an:
*Verst. der Fam. Schroll und Prem
*Kaspar Ehammer
*Reinhold Grutner
*Ferdinand und Barbara Buchmayr

SO 31. 5. - PFINGSTEN Hochfest der Herabkunft des Hl. Geistes

8.30 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
Musikal. Gest.: Kirchenchor mit Gedenken an:
*Katharina Ehrensberger STA
*Verst. der Fam. Sieberer – Flickl
*Elisabeth und Josef Schroll - Hinting
ITTER: 10.00 h GOTTESD.

*„Jesus sagte noch einmal zu ihnen: Friede sei mit euch! Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch. Nachdem er das gesagt hatte, hauchte er sie an und sagte zu ihnen: Empfangt den Heiligen Geist! Denen ihr die Sünden erlasst, denen sind sie erlassen; denen ihr sie behaltet, sind sie behalten.“
Johannes 20,19-23*



Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für folgende Anliegen:

vom 04.05. – 10.05.2020:
Josef Erharter - Siedler
Penning:
Josef Mißlinger – Fuchs m.E. Eltern

vom 11.05. – 17.05.2020:
Johann Schrof
Katharina Gastl
Penning: Anna Löcker
Elsbethen: Jakob Fuchs m.E. Tochter Barbara

vom 18.05. – 24.05.2020:
Georg Krall m.E. Angeh.
Günther Riedmann
Elsbethen: Gustl Olsacher

vom 25.05. – 31.05.2020:
Penning: Verst. vom Penningberg

Termine für Tauffeiern:

Leider dürfen aufgrund der geltenden Maßnahmen vorerst bis Ende Juni keine Tauffeiern stattfinden.

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Aufgrund der Corona-Krise wird es auch im Pfarrleben noch zu Einschränkungen kommen. Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten und pfarrlichen Veranstaltungen findet ihr auf unserer Homepage (www.pfarre-hopfgarten.at)

Termin-Übersicht

| | | | |
|--------------------------|----------------|-----------|---------------|
| Familiengottesdienst | SO 3. Mai | 10.00 Uhr | Pfarrkirche |
| Maiandacht – Kirchenchor | SA 9. Mai | 19.00 Uhr | Friedenskreuz |
| Maiandacht – Firmlinge | SA 9. Mai | 19.30 Uhr | Hacha-Kapelle |
| Firmung 2020 | SA 17. Oktober | 10.00 Uhr | Pfarrkirche |
| Erstkommunion 2020 | SA 24. Oktober | 14.00 Uhr | Pfarrkirche |

BUNT wie ein REGENBOGEN

sind unsere Chormitglieder – und auch die Werke, die wir singen!



Seit 1690 – also **seit 330 Jahren** – erarbeiten Organisten, Chorleiter, Sängerinnen und Sänger und die unterschiedlichsten Musikerinnen und Musiker alte und neue Musik, um ihre Zuhörer zu erfreuen. Über 20 Chorleiter dirigierte bis zum heutigen Tag in unserer Pfarre. Unser Ehrenchorleiter Franz Hammer war der am längsten Dienende – es waren 52 Jahre!

Derzeit besteht unser Kirchenchor aus **39 Mitgliedern**. Es sind 29 Frauen und 10 Männer. Wir bestreiten jährlich ca. 90 Ausrückungen – das sind Proben, Festgottesdienste, Beerdigungen, ein Ausflug, ein Frühschoppen und einige gemütliche Feiern.

Unsere Chorleiterin Maria Laiminger dirigiert den Chor im 8. Jahr, unser Obmann Martin Strasser führt den Verein seit 25 Jahren und unser Organist Manfred Hammer spielt die Orgel seit 40 Jahren.

Wir schauen frisch und fröhlich in die Zukunft – die Musik hält uns jung! Wir freuen uns jederzeit auf neue Chormitglieder, die mit ihrer Stimme und mit ihrem Wesen den Chor bereichern und noch „**bunter**“ machen!
Auf viele gemeinsame musikalische Erlebnisse freut sich EUER KIRCHENCHOR!!!

**Am Samstag, den 9. Mai planen wir um 19.00 Uhr
eine MAIANDACHT beim Friedenskreuz am Lindrain.**

Der Kirchenchor, die Bläsergruppe und unser Ehrenchorsänger Wastl Schwaiger

AUS DEM LEBEN DER PFARRE

Fastensuppe und EZA - Verkauf

Wir Firmlinge Alexandra, Anna-Lena und Julia hatten als Pfarrprojekt für die Firmung am 1. März einen Verkaufsstand mit fair gehandelten Produkten vom Eine Welt Laden. Die Rekorderinnahmen wurden für die Pfarre Rapogi in Kenia gespendet damit die Inneneinrichtung der Schule und des Kindergartens gebaut werden kann. Wir möchten uns ganz herzlich für eure Unterstützung zu diesem Projekt bedanken.

Die freiwilligen Spenden bei der Fastensuppe ergaben € 880,-. Davon wurden € 600,- an das Keniaprojekt übergeben. An dieser Stelle bedanken wir uns herzlich bei allen, die gekommen sind, etwas gekauft, konsumiert oder gespendet haben!

Nicht zuletzt auch ein herzliches **Vergelt's Gott** dem Familien-Gottesdienst für die Zubereitung der wirklich schmackhaften Suppe und den Firmlingen für die Bedienung!



AUS DEM LEBEN DER PFARRE



Erstkommunion 2020 – verschoben – neuer Termin

Durch die aktuelle Lage und dem Beschluss der Bischofskonferenz, dass die Feiern der Erstkommunion bis Ende Juni nicht stattfinden können, müssen auch wir in der Pfarre Hopfgarten die im Mai geplante Erstkommunion auf den kommenden Herbst verschieben.

Die Erstkommunion wird nun

- am **SAMSTAG, 24. OKTOBER 2020** - um **14.00 Uhr**
- in der Pfarrkirche Hopfgarten stattfinden.

Für Fragen steht PA Kerstin Marie-Louise Planer gerne unter 0676 8746 6655 oder pastass.hopfgarten@pfarre.kirchen.net zur Verfügung.



Firmung 2020 – neuer Termin – im Pfarrverband

„In diesem Jahr ist alles anders.“ Diesen Satz haben wir wohl in den letzten Wochen und nun schon Monaten ständig gehört oder auch selber gesagt. Und es ist auch vieles anders. So mussten wir die geplante Firmfeier von Juni auf den kommenden Herbst verschieben. Ein gar nicht so leichtes Unterfangen, gilt es doch viele bereits bestehende Termine zu berücksichtigen.

Nun gibt es aber einen neuen Termin, doch: **es wird anders sein.**

Denn wir werden die Firmung 2020 im Pfarrverband Hopfgarten-Itter-Kelchsau feiern. Das heißt, alle drei Gemeinden feiern die Firmung in der Pfarrkirche Hopfgarten.

Neuer Termin:

- **SAMSTAG 17. OKTOBER 2020** - um **10.00 Uhr**
- in der Pfarrkirche Hopfgarten

Das Sakrament der Firmung spendet **Prälat Balthasar Sieberer**.

Für Fragen steht PA Kerstin Marie-Louise Planer (Firm-Verantwortliche) gerne unter 0676 8746 6655 oder pastass.hopfgarten@pfarre.kirchen.net zur Verfügung.

Alles ist anders – Vieles ist neu

Es gibt viele neue Beiträge auf unserer Homepage! Kinderecke und Kinderkunstecke, Ostergruß der Firmlinge, Predigten von unserem Herrn Pfarrer. Schaut doch einfach mal vorbei → www.pfarre-hopfgarten.at

Andacht der Wohnviertelshelfer

Die Andacht für die Wohnviertelshelfer muss leider auf einen anderen Termin verschoben werden. Wir werden euch natürlich früh genug informieren!

Lichter der Hoffnung

Die christlichen Kirchen haben dazu aufgerufen, im Gebet verbunden zu bleiben. Wir sind eingeladen jeden Tag um 20.00Uhr eine Kerze anzuzünden, ins Fenster zu stellen und dabei das Vater Unser zu beten. Unser Kirchenchor und die Minis schicken sich sogar jeden Tag Fotos von ihren Kerzen. Aber seht selbst!

Ps.: Wenn du auch dein Licht teilen möchtest, dann schick doch ein Foto an pfarrhopfgarten@gmail.com! Wir würden uns sehr freuen!



PFARRBRIEF KELCHSAU



**MAI
2020**

**Pfarrkirche
zum Hl. Rupert und
Hl. Virgil**

Telefon u. Fax: 05335/8108 Pfarrhelferin
0676/87466764

Kanzleistunden:
Dienstag: 14.00 bis 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 11.00 Uhr

**SAMSTAG, 02.05.20
KEIN GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Anton und Gerda Riedmann

**SONNTAG, 03.05.20
08.30 Wortgottesfeier**

**SAMSTAG, 09.05.20
KEIN GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
für die verstorbenen
Angehörigen der Familie
Schwaiger Veronika und
Hausl

**SONNTAG, 10.05.20
MUTTERTAG**

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* die armen Seelen vom
Seelenopferstock



*Mütter verstehen,
was Kinder nicht
aussprechen.
Jüdisches Sprichwort*

**SAMSTAG, 16.05.20
KEIN GOTTESDIENST**

Ewiges Licht:
Fam. Fankhauser Franz und
Hildegard

**SONNTAG, 17.05.20
5. Sonntag der Osterzeit**

10.00 Pfarrgottesdienst
mit Gedenken an:
* Mariandl Treichl z. STA
*Maria, Mutter Gottes,
bitte für uns!*



**MONTAG, 18.05.20
19.00 Bittgang**
zur Maria-Hilf-Kapelle mit
Messfeier
* zum Schutz und Segen
für die Pfarrgemeinde

**DIENSTAG, 19.05.20
19.00 Bittgang**
zur Maria-Hilf-Kapelle mit
Wortgottesfeier

**DONNERSTAG, 21.05.20
CHRISTI HIMMELFAHRT**

10.00 Festgottesdienst
mit Gedenken an:
* Rupert Fuchs

**SAMSTAG, 23.05.20
19.00 Vorabendmessefeier**
mit Gedenken an:
* Eltern Klabuschnig m. E.
Manfred, Pepi, Astrid und
Gusti

Ewiges Licht:
zu Ehren des Hl.
Schutzengels

**SONNTAG, 24.05.20
10.00 Wortgottesfeier**

**SAMSTAG, 30.05.20
KEIN GOTTESDIENST**
Ewiges Licht:
Fam. Schroll

**SONNTAG, 31.05.20
PFINGSTSONNTAG**

10.00 Festgottesdienst
mit Gedenken an:
* Josef Groder z. Gbtg.
* Anton Astner z. Gbtg.



!!! NEUE TERMINE !!!

FIRMUNG in HOPFGARTEN für den
Pfarrverband Hopfgarten-Itter-Kelchsau
SAMSTAG, 17.10.2020 10.00 Uhr

ERSTKOMMUNION in der KELCHSAU
SONNTAG, 18.10.2020 10.00 Uhr

ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!

Aufgrund der aktuellen Situation möchten wir Sie über einige Dinge informieren:

- Da wir noch nicht wissen, ob im Mai Gottesdienste stattfinden dürfen, gilt diese Gottesdienstordnung unter Vorbehalt. Änderungen und Informationen entnehmen Sie bitte an der Mitteilungstafel der Pfarre bzw. beim Pfarrbüro!
- Maiandachten sind vorerst abgesagt! Sollten diese stattfinden dürfen, wird dies kurzfristig bekannt gegeben.
- Da sämtliche Proben und Zusammenkünfte der Chöre bzw. der Musikkapelle momentan untersagt sind, ist es nicht möglich, die Gottesdienste musikalisch zu umrahmen!

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und hoffen auf ein baldiges und gesundes Wiedersehen!

Ihre Pfarre Kelchsau

ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!ACHTUNG!!!

Danksagung

Ein aufrichtiges „Vergelt`s Gott“ für die vielen Zeichen der Anteilnahme und Verbundenheit, die uns Trost in den schweren Stunden nach dem Tod unserer Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter waren.

Danken möchten wir für die mitfühlenden Worte, Briefe, Blumen- und Kerzenspenden sowie die Spenden zu Gunsten der Wallfahrtskirche Maria Brettfall.

Unser besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal des Sozialzentrums Kirchberg für die jahrelange warmherzige und respektvolle Betreuung.

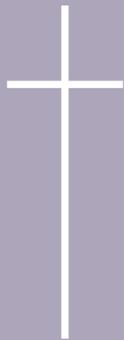
Die Trauerfamilie



Annelies Kogler

geb. Steger

*12.1.1933 † 19.2.2020



Mama

Bis ans Ende der Welt würden wir gehen,
um dich noch einmal zu sehen,
dich noch einmal zu umarmen,
noch einmal mit dir zu reden und
dir sagen wie sehr wir dich lieben
und vermissen ...



Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

Nach einem arbeitsreichen Leben voller Liebe und Sorge um ihre Familie wurde unsere herzengute Mami, Schwiegermutter, Omi Schwägerin, Tante und Patin, Frau

Theresia Hofer

geb. Hölzl
„Hofer Resi“

am Montag, den 30. März 2020, versehen mit dem „heiligen Segen“,
im 91. Lebensjahr von Gott zu sich gerufen.

Auf Grund der momentanen Lage kann die Beisetzung nur im engsten Familienkreis stattfinden.

Die Trauerfeier findet zu einem späteren Zeitpunkt statt, der Termin wird noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Hopfgarten, Kirchberg, Westendorf, Lutlach i.A., am 30. März 2020

In tiefer Trauer:
deine Kinder Andreas mit Erika, Alfons, Alois und Sieglinde
deine Enkelkinder Tamara und Philipp mit Susi
deine Schwägerin Anny mit Familie
Anni
im Namen aller Nichten, Neffen, Verwandten, Bekannten und Freunde



*Ich werde die
wiedersehen, die ich
geliebt habe und jene
erwarten, die ich liebe.*



DANKSAGUNG

Johann Fischler

„Wittaler Hansei“

* 8.10.1922 † 08.3.2020

Besonders danken wir:

Herrn Dr. Hannes Müller,
dem Sozialsprengel,
dem KH Kufstein,
Herrn Pfarrer
Sebastian Kitzbichler,
der Bestattung Linser und
danke für die vielen
Gedenkerzen im Internet.

Die Trauerfamilie

Neues aus dem Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten/Itter

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen sind Besuche im Wohn- und Pflegeheim bis auf Weiteres VERBOTEN!

Dies gilt auch für sämtliche Veranstaltungen (Seniorenstube, Komm sing mit, Hl. Messe, Rosenkranz usw.)!!!



Es wird betont, dass es sich derzeit um eine Vorsichtsmaßnahme handelt! (**Ausnahme:** Besuch von Bewohner*innen in der letzten Lebensphase, nach Absprache unter 05335/2222-63).

Sehr gerne können unter 05335/2222 oder heimleiter@hopfgarten.tirol.gv.at Nachrichten für unsere Bewohner*innen hinterlassen werden! Diese werden verlässlich weitergegeben. Vielen Dank für das Verständnis!

Beruhigende Nachrichten aus dem Wohn- und Pflegeheim

Auf Anordnung der BH Kitzbühel wurden am Samstag, den 04.04.2020 wiederum alle Bewohner*innen und 35 Mitarbeiter*innen des Wohn- und Pflegeheimes einer routinemäßigen Nachttestung unterzogen. Tags darauf erreichte uns dann die erfreuliche Nachricht, dass **niemand** der getesteten 91 Personen zum Erhebungsstichtag **am Coronavirus erkrankt** ist.

Für unsere Bewohner*innen bedeutet dies eine massive Erleichterung. Wir konnten unsere strenge Zimmerisolierung lockern. Die Bewohner*innen können sich nun in ihren Wohn- bzw. Gartenbereichen frei bewegen und die warmen Frühlingstage genießen. Sie freuen sich immer über Nachrichten von ihren Lieben. Telefonisch sind wir rund um die Uhr unter 05335 2222 erreichbar. Nachrichten können jederzeit an heimleiter@hopfgarten.tirol.gv.at geschickt werden.



„Wie schön muss es erst im Himmel sein, wenn er von außen schon so schön aussieht“
(Astrid Lindgren)

Danksagung

Danke sagen wir allen, die unserer Mami im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihrer im Tode so zahlreich gedachten und in stiller Trauer mit uns verbunden sind.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden.

Achrainer Anna „Drahtn Nani“

* 06.09.1935 † 08.04.2020

Unser besonderer Dank gilt:

dem Pflegepersonal des Wohn- und Pflegeheimes Hopfgarten, die sich so liebevoll um unsere Mami gekümmert haben
Hausarzt Dr. Müller
Herrn Dechant Sebastian Kitzbichler
dem Vorbeter Alois Leithner
dem Bestatter Linser

Für die Blumen- und Kerzenspenden, Messen und Spenden für das Wohn- und Pflegeheim ein herzliches Vergelt's Gott.

Die Trauerfamilien

Diese werden verlässlich weitergegeben. Außerdem besteht auch die Möglichkeit Nachrichten und Video-botschaften per WhatsApp an 0676 831 79 119 zu schicken.



Das absolute Besuchsverbot bleibt weiterhin aufrecht! Wir bitten um Verständnis!

Ich möchte mich an dieser Stelle, bei allen Angehörigen für die große Disziplin bedanken, auch wenn es vielen gerade in der Osterzeit sehr schwerfällt ihre Lieben nicht treffen zu können. Mein besonderer Dank gilt dem gesamten Team des Wohn- und Pflegeheimes, welches sich mit größtem Engagement und Einfühlungsvermögen den uns anvertrauten Bewohnern widmet, sie bestens versorgt und täglich über sich hinauswächst. Ein herzliches Vergelt's Gott!

Heimleiter Christian Glarcher

Komm sing mit

Musik verbindet und kennt keine Altersgrenzen; mit Martin Spöck.

Unsere nächsten Treffen sind bis auf Weiteres abgesagt!

Das EKIZ-Team und die Leitung des Wohn- und Pflegeheimes

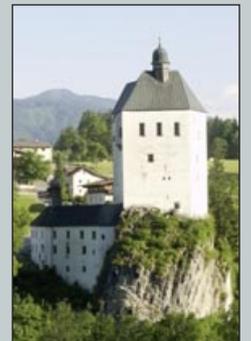


Unsere nächsten Treffen sind bis auf Weiteres abgesagt!

Vielen Dank fürs Verständnis!

**Bittamt für den Grafenweg
am Samstag, 2. Mai 2020
um 08.30 Uhr in Maria Stein**

**Bittamt für den Penningberg
am Samstag, 9. Mai 2020
um 08.30 Uhr in Maria Stein**



Bitte beachten:
genaue Informationen wie alles abläuft zeitgerecht auf der Gemeindehomepage!!



DANKSAGUNG

Frau **Christine Schmid** geb. Astl
„Schernthanner Tini“

*30.03.1924 † 10.04.2020

Herzlichen Dank -

trotz dieser schwierigen Zeit, für eine stille Umarmung, für die vielen tröstenden Worte, für ein aufmunterndes Telefonat, für die vielen E-Mails, Nachrichten und Beileidskarten.

Ein besonderer DANK gilt allen Pflegerinnen und Pfleger im Altersheim Hopfgarten, welche sich stets um das Wohl unserer Mami gekümmert haben.

DANKE für das Entzünden der Gedenkkerzen im Internet, für Blumengrüße, Kerzenspenden und Spenden an das Altersheim Hopfgarten/Itter.

DANKE an alle, die unserer Mami im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, Ihrer im Tode so zahlreich gedacht und ihr am Tage der Beisetzung zu Hause eine Kerze angezündet haben.

Die Trauerfamilie



Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Talhäuslweg 7, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 4171, Fax (05335) 2222-8,
Mail: sgs_hopfgarten@ktvhopfgarten.at www.sgshopfgartenitter.at

Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.

Auf Grund der aktuellen Entwicklung der Corona-Pandemie wird die heurige **GENERALVERSAMMLUNG** des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter abgesagt.

Wir bedanken uns ganz herzlich beim **Bauhof der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt.** und bei **Hausberger Monika** für die große Unterstützung beim Ausliefern vom Essen auf Rädern.

Unter der Leitung von **Julia Lindner** finden heuer wieder (voraussichtlich) die

SPIEL - MIT - MIR - WOCHE

für Kinder von 3 bis 14 Jahren mit Hauptwohnsitz in Hopfgarten i. Bt. und Itter statt.

Termine:

13. bis 17. Juli 2020

20. bis 24. Juli 2020

27. bis 31. Juli 2020

(Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr)

Auf Grund der aktuellen Situation der Corona-Pandemie kann es zu Änderungen bei den Spiel mit mir Wochen 2020 kommen.

Anmeldung:

Die Anmeldeformulare sind **bis spätestens Freitag, 08. Mai 2020** an das Büro des Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter per Post oder per Mail zu übermitteln.

Die Anmeldeformulare können von unserer Homepage (www.sgshopfgartenitter.at) heruntergeladen werden.

Aus organisatorischen Gründen ist es erforderlich die Anmeldung fristgerecht abzugeben, sollte das nicht möglich sein, wird ein Aufschlag von € 10,— pro Woche und pro Kind eingehoben.

Kosten: Betreuung inkl. Mittagessen und Jause pro Kind und Woche € 85,—
für jedes weitere Kind € 70,—

Wir möchten mit diesem Ferienangebot speziell berufstätige Eltern und Alleinerzieher entlasten. Es wird besonders Wert darauf gelegt, dass die Kinder ihre Ferien aktiv mit gestalten.



DANKE DANKE DANKE

Ich möchte mich auf diese Weise beim **Wohn- und Pflegeheim Hopfgarten/Itter** recht herzlich bei der gesamten Belegschaft dafür bedanken, dass sie rund um die Uhr für unsere Lieben da ist.

Für uns ist es ein sehr gutes Gefühl, zu wissen, dass alle Bewohner so fürsorglich und liebevoll betreut und behandelt werden. Auch die Informationen an uns Angehörige finden in regelmäßiger und ehrlicher Weise statt. Es tut gut, zu hören wie es unseren Lieben geht.

Ich wünsche euch, dass ihr eure wertvolle Arbeit weiterhin mit so viel Freude, Liebe und Kraft, in dieser für uns allen so schwierigen Zeit, verrichten könnt.

Alles Gute dafür und vielen Dank an jeden einzelnen von euch.

Vielen Dank auch allen anderen, die ihre Zeit in den Dienst der guten Sache stellen.

Es geht nichts über Zusammenhalten und Zusammenhelfen! K.F.

Dietmar Strobl

akademischer Pflegemanager

+43 (0) 660 2263324

case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at

Planungsverband 31 Brixental - Wildschönau

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union (LEADER)

Sprechstunden:

Montag: 08.00 - 12.00 Uhr

Sozial- und Gesundheitssprengel Kirchberg - Reith

6365 Kirchberg, Kirchplatz 9

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Gemeindeamt Hopfgarten, 6361 Hopfgarten, Marktplatz 8

Außerhalb der Sprechstunden ersuche ich um telefonische Terminvereinbarung: 0660 22 633 24

Aufgepasst: Aktionswochen bei Hyundai!



Sparen Sie
jetzt bis zu
€ 4.000,-

Hyundai i20 Run

1.25 Benzin, 75 PS,
basierend auf Level 2
statt €16.090,-

jetzt ab
€ 12.990,-

mit TOP-Ausstattung:

- + 15 Zoll Leichtmetallfelgen
- + Audiosystem mit 5 Zoll Bildschirm
- + Beheizbares Lederlenkrad
- + Einparkhilfe hinten
- + Sitzheizung vorne u.v.m.

Hyundai i30 Run, 5-Türer Auch als Kombi erhältlich

1.0 T-GDI Benzin, 120 PS,
basierend auf Level 2
statt €20.490,-

jetzt ab
€ 16.490,-

mit TOP-Ausstattung:

- + Beheizbares Lederlenkrad
- + Einparkhilfe hinten
- + LED-Tagfahrlicht
- + Nebelscheinwerfer
- + Sitzheizung vorne
- + Statisches Kurvenlicht u.v.m.



nimo Automobile
Martin Niedmoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedmoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedmoser.at



GuKPS
Gesundheits- & Krankenpflegeschule
Kufstein u. St. Johann in Tirol

follow us on
f i

Die GuKPS Kufstein u. St. Johann i.T. - Standort St. Johann i.T. bietet folgende Ausbildung an:

Diplomausbildung
Anmeldung bis 30.04.2020
Ausbildung ab 01.10.2020

Weitere Informationen finden Sie unter www.gukps.at.

Tel.: 05352 / 606 / 8780 mail: gukps@khsj.at | web: www.gukps.at

...ein Job für's Leben!



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online:
<http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at>
Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten:
SO 9:00 – 10:30 Uhr MI 9:00 – 10:00 Uhr
DO 17 – 19 Uhr

Liebe Leser!
Wegen der derzeitigen Situation muss leider auch die Mediathek geschlossen bleiben.

Eine Möglichkeit, an Lese-
stoff zu gelangen, bietet der
Bücherschrank am Badese.
Sobald es möglich ist, steht
euch unser Angebot wieder
zur Verfügung!



**Wir danken unserem Sponsor:
Raiffeisenbank Hopfgarten**

Amoi seg' ma uns wieder ...

Keine Worte können beschreiben,
wie sehr Gerhard uns fehlt.
Beeindruckt, dass so viele Menschen
ihn schätzten und das Besondere an ihm liebten,
an uns denken, mit uns trauern und ihn vermissen.
Herzlichen Dank für alle liebevollen Worte,
Zeichen des Mitgefühls, der Freundschaft,
die schönen Blumen, die Spenden und allen,
die Gerhard auf seinem letzten Weg begleiteten.

Deine Spur bleibt...
Petra mit Julia & Christoph



Gerhard Hörbiger

* 20.4.1969 † 20.2.2020



Grüße aus dem Heim-Unterricht

Schule als Ort des Treffens, des Austausches und der Kreativität ist ein unverzichtbarer Teil des Lebens. Mit sehr viel Engagement von allen Seiten ist es der Sonderschule Hopfgarten gelungen, auch im Heimunterricht mit ihren Kindern spannende Projekte zu verwirklichen. Eines davon war die Botschaft, dass man sich jetzt gerne an die Regeln hält, aber Schule doch cooler ist als zuhause zu lernen.

Fotomontage: Spreng

Heimische Wirtschaft erkunden

Im Rahmen des Unterrichts zur Berufsorientierung hat sich die Klasse ASO 1 der Sonderschule Hopfgarten die Firma Octopus Werbegestaltung und Werbemontagen besucht.

Das Unternehmen ist seit einigen Monaten in Hopfgarten und beschäftigt sich mit speziellen Werbemontagen, Beklebungen und vielem mehr. Für die Schülerinnen und Schüler war der Besuch aus zwei Gründen interessant. Zum einen findet man hier Berufsinformationen, die nicht unbedingt zu den klassischen Lehrberufen gehören, zum anderen haben die Schüler und Schülerinnen im Rahmen eines Projektunterrichts mit dem Unternehmen zusammengearbeitet. Für die Betriebsführung hat sich einer der Geschäftsführer, Steffen Weinert, persönlich Zeit genommen und die vielen Fragen der Jugendlichen kompetent und spannend beantwortet.



Octopus-Geschäftsführer Steffen Weinert führte die Jugendlichen persönlich durch die neuen Geschäfts- und Produktionsräume des Hopfgartner Unternehmens.

Foto: Spreng

***** Wir gratulieren *****

*Im APRIL 2020 konnten folgende
Gemeindebürgerinnen und -bürger einen
„runden“ Geburtstag feiern!*

90 Jahre:

Ager Georg Badgasse 5

80 Jahre:

Aldosser Josef Alois Elsbethen 75
Patka Albert Alois Elsbethen 71
Strobl Georg Kelchsauer Straße 96
Erharter Margareth Glantersberg 61

70 Jahre:

Ritsch Theodor Ernst Haslau 20
Ruml Peter Kelchsauer Straße 23
Achraimer Maria Elfriede Kelchsauer Straße 61

60 Jahre:

Mühlbauer Karin Gabriele Grafenweg 78
Schroll Hansjörg Elsbethen 72
Drexler Rosa Maria Grafenweg 69
Lechner Sebastian Hörbrunn 4
Schwaiger Maria Theresia Sonnwiesenweg 22
Erharter Elisabeth Grafenweg 301

Im April konnten folgende Ehepaare Hochzeits-
jubiläum feiern:

55-jähriges Hochzeitsjubiläum:

Frau Irene Ursula und Herr Heinrich ANIBAS,
Diewaldfeld 42

Goldene Hochzeit:

Frau Irmgard u. Herr Jakob RABL, Elsbethen 5
Frau Annalise u. Herr Georg HAFNER, Marktgasse

Sollte jemand nicht wollen, dass sein Geburtstag an dieser Stelle für alle
sichtbar wird, möge er sich bitte bei der Marktgemeinde, Frau Theresa Astner
05335 / 2205-84, melden!



bingoff / pixelnode



Liebe Tänzerinnen,
wir tanzen zwar wie
die Jungen, aber vom
Alter her fällt ein gro-
ßer Teil unserer Grup-
pe unter jene, für die eine Ansteckung mit dem
Corona-Virus gefährlich sein kann. Aus diesem
Grund wurde vom Landesverband „Tanzen ab der
Lebensmitte“ empfohlen, vor der Sommerpause
keine Tanznachmittage mehr abzuhalten.
Es tut zwar weh, ist aber sicher vernünftig.
So bleibt uns nur die Vorfreude auf den Herbst,
dann werden wir – so Gott will – im neuen
Sozialzentrum tanzen.
Ich wünsche euch allen eine gute Gesundheit und
freue mich auf das Wiedersehen.

Eure Tanzleiterin Annelies

**ELTERN-KIND-ZENTRUM
HOPFGARTEN**

Marktplatz 4, Tel.: 0650/9836881
Mail: ekiz-hopfgarten@gmx.at www.ekiz-hopfgarten.org



Vorankündigung

Baby-Treff

Do. 25. Juni, 9.00 – 11.00 Uhr
Voraussichtlich mit Zahnvorsorge
Beratungs- u. Wiegemöglichkeit bei Hebamme
Heidi Laiminger
Beitrag: € 2,— (für kleine Jause)

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 – 4 Jahre)

Do. 4. Juni, 8.30 – 10.00 Uhr
Leitung: Dr. Hannes Müller, Hebamme Heidi
Laiminger

Geburtsvorbereitungs-Kurs in Westendorf

Termin: Di. 2. Juni 19.00 Uhr,
Krabbelstube Westendorf
Anmeldung u. Termininfo:
Hebamme Monika Pall, Tel. 0699/10416556

**Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse
im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!**

**Mehr Informationen über uns und unsere Veran-
staltungen, sowie die Möglichkeit zur Anmeldung
für Kurse unter www.ekiz-hopfgarten.org**

Euer Ekiz-Team

Erwachsenenschule

Leitung: Marianne Bucher
Kühle Luft 18/10, 6361 HOPFGARTEN
Mobil: +43 (0)650 921 02 02



Hopfgarten im Brixental

TIROLER
BILDUNGS
FORUM

Mail: es-hopfgarten@tsn.at
www.erwachsenenschule-hopfgarten.com

Leider geht die Corona-Krise natürlich auch an den Kursen der Erwachsenenenschule nicht spurlos vorüber:

Die **Fitnesskurse** (Haltungsturnen und Fitness für alle) sowie die **Badmintonkurse** für Kinder und Erwachsene werden vorläufig bis zum Herbst (nach Schulbeginn) ausgesetzt.

Beiträge von den Badminton-TN werden bei Fortsetzung im Herbst gut geschrieben.

Der **Brotbackkurs** und der Kurs „**Frühstück fürs Gehirn**“ mit Angelika Kirchmaier und der **Strickkurs** mit Katharina Klingenschmid müssen abgesagt werden. Ev. gibt es im Herbst neue Termine.

Auch der **Bienen-Schnuppertag** mit dem Bienenzuchtverein kann aufgrund der gegebenen Situation im Juni nicht abgehalten werden und wird voraussichtlich auf nächstes Frühjahr verschoben.

Der **Fitnesskurs** mit Nadine Fuchs (**STRENGTH & MOBILITY**) wird auf jeden Fall bis Mitte Mai ausgesetzt.

Ev. kann der Kurs im Freien fortgesetzt werden. Alle bisherigen und angemeldeten KursteilnehmerInnen werden dann separat verständigt (Infos auch auf Facebook und in der Homepage).

Die Frage, ob der **Englischkurs** im Herbst fortgesetzt oder neu ausgeschrieben wird, kann dzt. noch nicht mit Sicherheit beantwortet werden. Die anteiligen Kursbeiträge werden entweder gut geschrieben oder der anteilige Beitrag auf Wunsch ausgezahlt.

Bitte beachten Sie die Infos im Hopfgartner Blattl, auf Facebook und in der Homepage.

Ich wünsche allen KursteilnehmerInnen, allen ReferentInnen und allen anderen alles Gute, viel Gesundheit und vor allem: passt gut auch euch auf.

Möchten Sie einen Kurs der Erwachsenenenschule „verschenken“?

Kursgutscheine bitte entweder tel. (0650/9210202) oder per e-mail es-hopfgarten@tsn.at bestellen!
Sie haben die Möglichkeit, einen konkreten Kurs oder einfach einen Wert-Gutschein zu kaufen und der/die Beschenkte kann sich den Kurs selbst aussuchen.

*Haben Sie Anregungen und Wünsche?
Ich bin Ansprechpartnerin für IHRE IDEEN!*

Werbung im Hopfgartner Blattl: Monat für Monat an jeden Haushalt



SUBARU
Confidence in Motion



AUTOHAUS
Fuchs

Brixentaler Str. 8
6305 Itter, 05335-2191-0
www.autofuchs.at

UNWIDERSTEHLICH ROBUST

Der neue Forester e-BOXER vermittelt Ihnen dank neuester Hybridtechnologie verbunden mit dem permanenten Allradantrieb eine verbesserte Beherrschbarkeit auf allen Straßen, selbst bei schlechten Bedingungen. Zusätzlich verleiht der neu entwickelte X-MODE dem Forester mehr Leistungsfähigkeit, die Ihnen bei der Bewältigung möglicher Hindernisse jederzeit hilft.

ENTDECKEN SIE DEN NEUEN FORESTER e-BOXER

Kraftstoffverbrauch, kombiniert: 8,1 l/100 km (WLTP), CO₂-Emission, kombiniert: 185 g/km (WLTP)

Wanderweg-Patenschaft

Das Frühjahr als Zeit, in der die Natur wieder zu neuem Leben erwacht, stellt für uns als TVB eine besondere Herausforderung dar. Immerhin haben wir im Gemeindegebiet von Hopfgarten/Kelchsau ein stolzes Wanderwegnetz von rund 215 km, das wieder in Schuss gehalten und von den Spuren des Winters zu befreien gilt. Davon entfallen allein 67 km auf mit Fahrzeugen unzugängliche Berg- und Waldwege.

Dieses Pensum wäre für den TVB allein nicht machbar. Deshalb freut es uns sehr, dass uns auf knapp 100 km Wanderwege jährlich neun engagierte Vereine aus Hopfgarten und der Kelchsau mit ihren Wegpatenschaften unterstützen. Solche Patenschaften gibt es in vielen Orten Österreichs.

In Hopfgarten besteht dieses Projekt nun seit über 15 Jahren und wurde dankenswerter Weise von Herrn Alois Sieberer, Johann Wurzrainer, Johann Feller, Christian Laiminger, Josef Schroll und dem TVB ins Leben gerufen. Abgedeckt werden durch die Hilfe der Vereine vor allem Wege, die für uns als TVB schwer zugänglich sind: z.B. der Torhelm, das Sonnjoch, die Pallspitze. Das Säubern und die Begutachtung der Wanderwegschilderung, das Sauberhalten und kleine Ausbesserungen der Wanderwege, die regelmäßige Kontrolle der Wegbeschaffenheit

sowie Nachbesserungen von Markierungsarbeiten stehen im Vordergrund der Arbeiten, welche die Vereine für uns übernehmen.

Diese Hilfe entlastet uns um fast die Hälfte der gesamten Wanderwegkilometer. Natürlich soll sich das auch für die Vereinerentieren. Für die vergangene Saison konnte somit eine Summe von rund EUR 8.000,- an die neun beteiligten Vereine ausbezahlt werden.

Der CDR Hopfgarten beispielsweise betreut den Abschnitt Haagalm bis Leamwirt. Obmann Christian Bucher nutzt mit seiner Familie den Qua-

rantänespaziergang und konnte diesen Abschnitt säubern und vom Müll befreien. Insgesamt wurden 4(!) volle Säcke mit Abfall - hauptsächlich Bierdosen - gesammelt. Dabei muss festgehalten werden, dass bereits unmittelbar nach der Rodel-WM im Februar aller angefallene Müll schon entsorgt wurde.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen beteiligten Wanderwegpaten für die gute und konstruktive Zusammenarbeit sowie deren Fleiß und Einsatz über all die Jahre bedanken. Wir hoffen auf noch viele weitere!

Aber auch ein großes DANKESCHÖN an all unsere Wanderer und Naturliebhaber, die fremden Müll mitnehmen und somit unsere Berge, unsere Umwelt, unseren Lebensraum, den wir alle so schätzen, sauber halten.

Verfasser: Carmen Sitzmann

Unser Wander-Spaziertipp

Ob nun im Frühjahr, im Sommer oder im Herbst: Der G'sundheitsbründlweg präsentiert sich jedes Mal von seiner schönsten Seite.

So richtig herrlich Abschalten und Entspannen lässt es sich auf der Aussichtsplattform (Höhe Obermödling) mit sensationellem Ausblick auf das Zentrum von unserer Marktgemeinde Hopfgarten. Ein optimaler Ort um Kraft und Energie zu tanken.

Es ist kein Wunder, das dort nun für Manche ein neues „Lieblingsplatzä“ in Hopfgarten geworden ist.



Foto: Christian Bucher



Foto: Ferienregion Hohe Salve

Der Club der Rodler hat einiges zu berichten:

SRÖ - AustriaCup Finale:

Das letzte SRÖ Cup Rennen wurde am 15.02.2020 in Bach im Lechtal ausgetragen.

Klassensiege:

Lukas Bucher/Simon Lindner – Doppelsitzer Junioren
 Christian Bucher/Hanspeter Bucher – Doppelsitzer
 Christian Bucher (Tagesbestzeit)
 Jonas Egger – Junioren I
 Lukas Bucher – Junioren II

Weitere Stockerplätze:

2. Hannes Lindner/Jonas Egger – Doppelsitzer Junioren
 2. Sarah Bucher – Junioren I
 2. Simon Lindner – Junioren I
 2. Hanspeter Bucher – Allgemeine Herren

Gesamtwertung SRÖ – AustriaCup:

1. Margit Bucher - Damen Masters
 1. Sarah Bucher - Junioren weiblich



1. Simon Lindner - Junioren männlich
 2. Lukas Bucher – Junioren männlich
 3. Hannes Lindner – Junioren männlich

2. Christian Bucher - Masters II
 3. Hanspeter Bucher - Herren Allgemein

1. Christian Bucher/Hanspeter Bucher – Doppelsitzer

CDR Clubmeisterschaft

Am Samstag, 29.02.2020 fand die diesjährige CDR Clubmeisterschaft statt. Herzlichen Glückwunsch an die neuen Clubmeister Margit Bucher und Hanspeter Bucher.

Schüler weiblich:

1. Anna-Lena Gratt
 2. Katharina Sammer
 3. Hannah Lanzinger

Schüler männlich:

1. Paul Kistl



Damen insgesamt:

1. Margit Bucher
 2. Sophia Misslinger
 3. Marie Hölzl

Herren insgesamt:

1. Hanspeter Bucher
 2. Lukas Bucher
 3. Christian Bucher

Doppelsitzer:

1. Christian Bucher/Hanspeter Bucher
 2. Lukas Bucher/Simon Lindner
 3. Hannes Lindner/Jonas Egger

Doppel-Mix (Mittelzeit):

1. Sebastian Hölzl/Sarah Schellhorn
 2. Hansjörg Hölzl/Margit Bucher
 3. Robert Erharter/Christina Gratt

Vereins-, Betriebs- und Familienrodeln

Am Samstag, den 07.03.2020 fand bei Schneefall das alljährliche Vereins-, Betriebs- und Familienrodeln auf der Rennstrecke Bärmöser statt. Es hat uns sehr gefreut, dass insgesamt 44 Staffeln dabei waren.

2 Kinderstaffeln mit Sieger: „Die coolen Penningberger – Neuchmied Holz“: Jessi Flatscher, Theresa Misslinger, Matthias Nissl

5 Schülerstaffeln mit Sieger: „Die jungen Flitzer – Allianzagentur Lanzinger & Gastl“: Katharina Sammer, Lisa Misslinger, Hannah Lanzinger

4 Familienstaffeln mit Sieger: „Familie Misslinger“: Sophia, Bettina und Stefan Misslinger

14 Betriebsstaffeln mit Sieger: „Jagdrevier“: Sarah Bucher, Alexandra Bucher, Kathi Sammer

19 Vereinsstaffeln mit Sieger: „Snowboardclub Kelchsau“: Birgit Gastl, Robert Erharter, Bernhard Brix

Die Tagesschnellsten waren bei den Damen: Margit Bucher und bei den Herren Hansjörg Hölzl

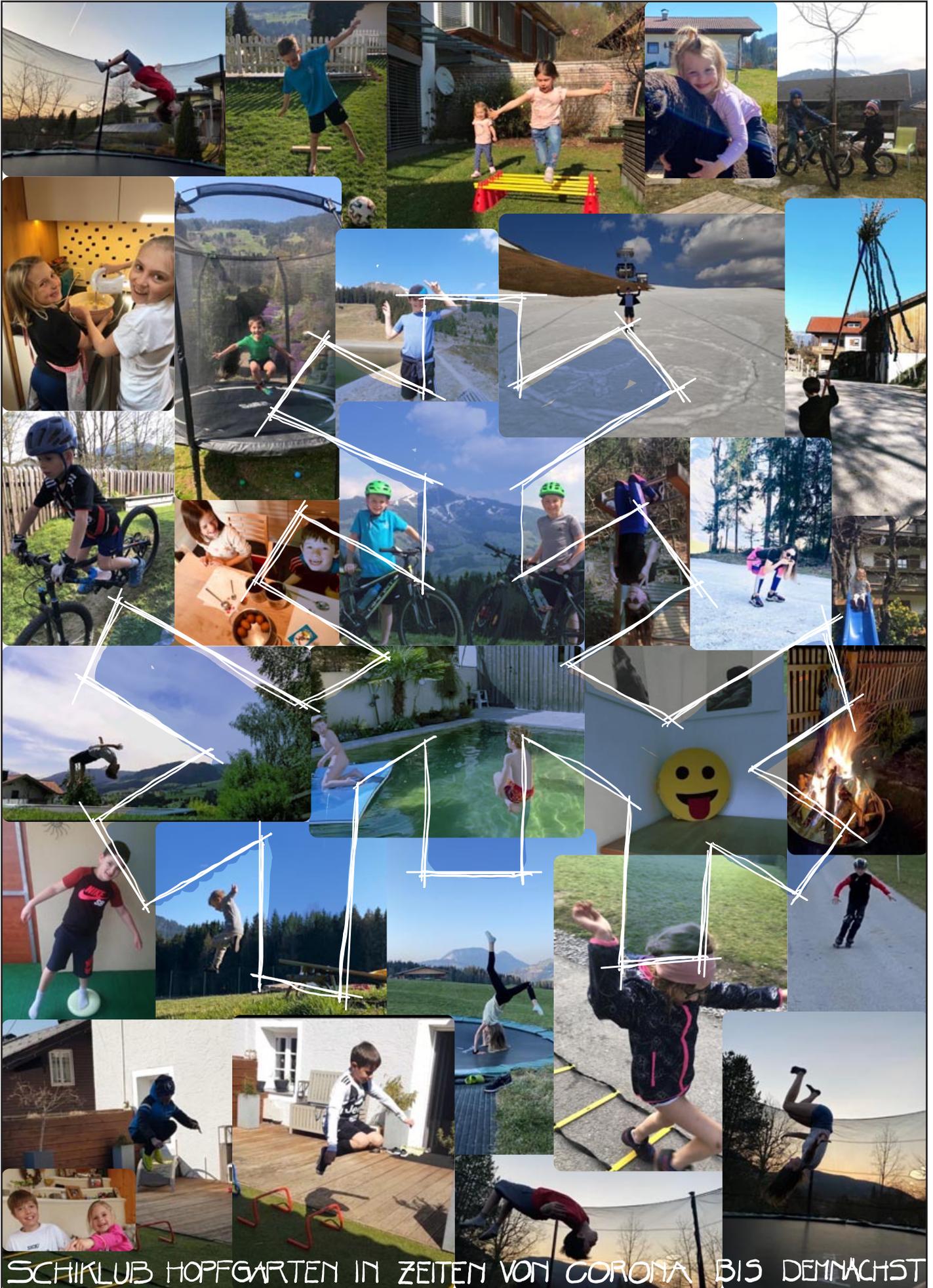
Wir möchten uns noch einmal ganz herzlich bei ALLEN für die Unterstützung vor, bei und nach der Weltmeisterschaft bedanken!!!

Es ist aber auch einmal an der Zeit, unserem „Herrgott“ aufrichtig und mit Demut zu danken, dass wir diesen „Kraftakt-WM“ auf so hohem Niveau, bei tollem Wetter und fast unfallfreiem Verlauf durchzuführen im Stande waren. Jeder ist über sich hinausgewachsen und wir sind fast an unsere Grenzen gestoßen und trotzdem ist's gegangen! Aber selbstverständlich ist es nicht, wie wir jetzt alle einmal erfahren müssen.

Lasst uns alle fest „zamhalten“ und bleiben wir bei uns selber. Sind wir dankbar für unsere Familien/Freundschaften und gehen wir wieder mehr mit offenen Augen und Herzen durch unsere so schöne Natur.

Wir Rodler machen jetzt Sommerpause; wir wünschen euch allen viel Gesundheit und dann sehen wir uns ganz bestimmt im Winter 2021 bei einem spannenden, lustigen Betriebs-, Vereins- und Familienrodeln wieder!

Euer Club der Rodler



SCHIKLUB HOPFGARTEN IN ZEITEN VON CORONA BIS DEMNACHST



Durch die Coronavirus (COVID-19) Pandemie und zur Sicherheit unserer Mitglieder, können wir unser Tourenprogramm vorübergehend nicht durchführen. Wir sind aus heutiger Sicht vorsichtig optimistisch daß wir im Juni wieder gemeinsame Touren machen zu können - unten eine kleine Vorschau.

Alle aktuellen Informationen zu den stattfindenden und abgesagten Veranstaltungen findet Ihr auf unserer Website www.alpenverein.at/brixen-im-thale und erhaltet Ihr über unseren Whats-App Newsletter.

Alpineam

Vorschau: Samstag 20. bis Sonntag 21. Juni
“GetStarted - Alpinklettern plaisir”

“GetStarted” ist der Name und das Motto unseres neuen Ausbildungsprogramms und bedeutet soviel wie “Leg los!” oder “pack’s an!”. In sehr kleinen Gruppen wollen wir unseren Mitgliedern den Bergsport mit seinen unterschiedlichen Disziplinen näher bringen. Thema der Veranstaltung Ende Juni ist das “alpine” Klettern.

Andreas Fuchs,
 Tel. 0664 23 14 992

Seniorengruppe

Vorschau:
Mittwoch, 24. Juni
E-Bike-Rundtour,
Eiberg - Walleralm
 Wir planen eine E-Bike



Die heurige Skitourensaison war leider sehr kurz, trotzdem war unser Alpineam wieder fleißig und hat sich weiter gebildet. Drei unserer Tourenführer (Inge Holaus, Marianne Kofler und Edi Welebil) absolvierten von 26.02. bis 01.03.2020 in Zederhaus (Lungau) die Ausbildung zum Übungsleiter Seniorenskitouren - Entschleunigte Ausbildung mit altersspezifischen Inhalten. Das interessante Ausbildungsprogramm mit intensiven Lehreinheiten brachte vielen neue Erkenntnisse, die unsere Übungsleiter bei zukünftigen Touren weitergeben werden.

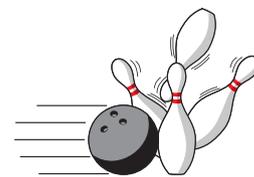
Rundtour direkt vor der Haustür. Mit der Walleralm liegt das Ziel in den westlichen Ausläufern des Wilden Kaisers. Die Gegend ist für die schöne Panorama Aussicht bekannt.
 Ottilie Hetzenauer,
 Tel. 0664 95 57 271

Extrem Gmatisch

Vorschau:
Mittwoch, 17. Juni
Wanderung Ötztal
 Am 17. Juni fahren wir ins Ötztal und wandern dem Stuibenfall (mit 160m der größte Wasserfall Tirols) entlang nach Niederthai,

wo wir dann im Ötztaler Brauhaus eine längere Rast einlegen und einige Bierspezialitäten probieren können. Danach lassen wir uns vom Bus in Niederthai abholen.
 Marianne und Hubert Kofler, 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

Bericht zum 37. Hopfgartner Vereins- und Betriebskegeln 2020



Die mittlerweile 37. Auflage des Turnieres wurde heuer bereits im Februar ausgetragen, was sich aufgrund der Situation rund um das Corona-Virus als äußerst glückliche Entscheidung erwies. Ansonsten wäre das Turnier auch den Maßnahmen zur Eindämmung der Pandemie zum Opfer gefallen.

Wir blicken somit auf ein erfolgreiches Turnier 2020 zurück und können mit Stolz verkünden, dass heuer 25 Damenmannschaften, 90 Herrenmannschaften und somit insgesamt 115 Mannschaften teilnahmen.

Wir möchten den siegreichen Damen und Herren sehr herzlich gratulieren und bedanken uns bei allen teilnehmenden Keglerfreundinnen und -freunden.

Mannschaftswertungen:

Sieger Damen: Haslauer Hobbykeglerinnen 867 Keg.
 Gabi Hauser 232 Kegel
 Heidi Ritsch 224 Kegel
 Lisbeth Erharter 212 Kegel
 Evi Gschwentner 199 Kegel



Sieger Herren: Club der Rodler 980 Kegel
 Stefan Farbmacher 264 Kegel
 Peter Gasteiger 256 Kegel
 Hans Gasteiger 238 Kegel
 Markus Leger 222 Kegel

Einzelwertung:

Sieger Damen: Lotte Scheider 235 Kegel
 Sieger Herren: Stefan Farbmacher 264 Kegel

10er Serie:

Sieger Damen:
 Gabi Hauser 67 Kegel
Sieger Herren:
 Sebastian Kirchmair 73 Kegel
Sieger Sportkegler:
 Stefan Farbmacher 69 Kegel



Die gesamten Ergebnisse des aktuellen Turnieres und die der letzten Jahre sind weiterhin auf der Homepage www.svh-kegeln.at aufrufbar!

Wir freuen uns schon auf die 38. Auflage im Jahr 2021 und wünschen bis hier hin vor allem in Zeiten wie diesen viel Gesundheit und GUT HOLZ.

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Brixental;
 Grafik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;
 Redaktion: Mag. Josef Ehrlebenbach

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten. ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-95, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Redaktionsschluss für die Juniausgabe: Donnerstag, 14. Mai 2020 - 10.00 Uhr

Stellenangebote und Kleinanzeigen

Vermiete 100m² Wohnung in Kelchsau
 Unterdorf 31 im 1.OG
 Küche, Wohnzimmer, 3 Schlafzimmer, Bad und WC extra, 2 abschließbare Kellerräume, Balkon, Garten, Garage und ein AAP im Außenbereich.
 Tel. 0664/ 611 63 40

Neuwertige 2-Zimmer Wohnung in Hopfgarten/Penningberg zu vermieten.
 57m² mit großem Dachboden und Balkon und eigenem Eingang.
 Küche, Bad/Dusche, Wohnzimmer, Schlafzimmer bei Interesse auch Möbelstücke zum ablösen. Parkplatz vorhanden.
 Idyllische und ruhige Lage unweit vom Dorf (10 Gehminuten).
 Anfrage ab 16 Uhr unter 0660-8100412

Einfach zum Nachdenken

Um leben zu können, musst du genießen können. Um genießen zu können, musst du frei sein. Frei von Gier, frei von Neid, frei von einer Leidenschaft, die dich zerreißt und zerstört. Wenn du genießen kannst, kannst du lachen. Du freust dich. Du bist dankbar, dass jeden Morgen die Sonne für dich aufgeht. Du kannst selig sein über ein weiches Bett und über eine warme Wohnung. Du triffst freundliche Menschen. Die Freundschaft Gottes kommt dir entgegen in jedem Lächeln, in jeder Blume, in jedem guten Wort, in jeder Hand, in jeder Umarmung. Wenn du kleine Dinge in aller Ruhe genießen kannst, dann wohnst du in einem Garten voller Seligkeit. (Phil Bosmans)



Du suchst einen **sicheren Hafen in stürmischen Zeiten?**
 Dann bewirb dich jetzt für unseren Standort Hopfgarten:

- TECHNISCHER EINKÄUFER w/m**
- SALES ENGINEER w/m**
- METALLTECHNIKER w/m**

WIR sind ein erfolgreiches Tiroler Familienunternehmen. sind führender Wärmetauscher/Druckbehälter Hersteller Europas. entwickeln für unsere Kunden einzigartige Lösungskonzepte. arbeiten innovativ bei stets höchster Qualität. bezahlen dich nach dem attraktiven Metaller Kollektivvertrag.

DU bekommst eine sichere Anstellung. wirst Teil einer breit aufgestellten Unternehmensgruppe. erhältst Weiterbildungsmöglichkeiten in der PLETZER Akademie. bist uns wichtig und wir kümmern uns um dich mit unserem betrieblichen Gesundheitsmanagement MOVE & RELAX.

mehr Infos auf: www.apl-apparatebau.com

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!
 Mariella Sturm | m.sturm@apl-apparatebau.com
 APL Apparatebau GmbH | Gewerbestraße 14
 6361 Hopfgarten | +43 5335 2256



EIN UNTERNEHMEN DER
PLETZER GRUPPE
www.pletzer-gruppe.at



DER MAZDA 3
 GESCHAFFEN UM ZU BERÜHREN

JETZT MIT BIS ZU
 € 3.500,- BONUS*

* Aktion gültig bei Kauf eines Mazda3 bis 31.05.2020 und Zulassung bis 31.08.2020. Händlernachlass, Eintauschbonus, Leasingbonus und Versicherungsbonus bereits berücksichtigt, exkl. Metallic. Mazda Plus Finance Leasing (Leasingfinanz) für Mazda3 G122 Comfort, Anschaffungswert € 20.490,-, monatliche Rate: € 86,-, Laufzeit: 48 Monate, Fahrleistung: 10.000 km/Jahr, Eigenleistung: € 6.147,-, Restwert: € 12.265,-, Angebot freibleibend. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, trifft ihn kein Restwertisiko und er ist auch nicht zum Ankauf verpflichtet. Exkl. einmaliger Vertrags- und Bearbeitungsgebühr. Maximaler Bonus bzw. monatliche Rate nur gültig bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets (Kfz-, Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassennunfall-Versicherung) über die Mazda Plus Versicherung (GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Mindestvertragsdauer: 36 Monate. Angebot gültig bis 31.05.2020. Keine Barabläse möglich. Eintauschbonus nur gültig bei Kauf eines Neuwagens und Eintauch Ihres Gebrauchtwagens. Die Aktion ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar und gilt nur für Privatkunden. Verbrauchswerte lt. WLTP: 5,0–6,9l/100km, CO₂-Emissionen: 131–157 g/km. Symbolfoto.

AUTOHAUS BRUNNER

LOFERER STRASSE 10, 6322 KIRCHBICHL | TEL. 05332/72517 | WWW.AUTOBRUNNER.MAZDA.AT

PREISLISTE & Öffnungszeiten 2020

WIR STARTEN, SOBALD DIE VERKEHRSBESCHRÄNKENDEN MASSNAHMEN AUFGEHOBEN WERDEN!

BADEBETRIEB

Tageskarte Erwachsene € 5,80
 ab 12.00 Uhr € 4,80
 ab 15.00 Uhr € 3,70
 ab 17.00 Uhr € 2,50
 6er Block Erwachsene € 29,00
 Tageskarte Kinder 6-15 J. € 3,70
 ab 12.00 Uhr € 3,10
 ab 15.00 Uhr € 2,70
 ab 17.00 Uhr € 2,30
 6er Block Kinder 6-15 J. € 18,50
 Kinder bis 5 Jahre frei (in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen!)

Saisonkarte Erwachsene € 72,00
 Saisonkarte Kinder (6-15 Jahre) € 40,00
 Saisonkarte Familie (2 Erwachsene und Kinder bis 15 Jahre) € 145,00
 SchülerInnen, Lehrlinge, StudentenInnen, Präsenz- oder Zivildienstler mit GÜLTIGEM NACHWEIS erhalten ebenfalls den Kindertarif bzw. werden in die Familiensaisonkarte aufgenommen.
 Saisonkarten nur auf Key Card erhältlich - Key Card vom Vorjahr ist wiederverwendbar, bitte mitbringen!
 Keycard € 4,00

MINIGOLF

Erwachsene € 2,60
 Kinder (bis 15 Jahre) € 2,00

RODELN / TAG € 2,00

(Rückgabe des Chips nur am selben Tag möglich)
 Pfand € 5,00

MINI CARS pro Fahrt ca. 2 min. € 0,50

Sonnenschirmverleih pro Tag € 2,00
 • Pfand € 5,00
 Liege pro Tag € 3,50
 • Pfand € 5,00
 Kästchen (Saison) € 14,50
 • Schlüsselpfand € 3,50

KEGELBAHN mit 4 Bahnen

• pro halbe Stunde/Bahn € 6,00

Kegelspaß in Hopfgarten

Im Salvenaland steht Ihnen eine moderne Kegelbahn mit 4 Bahnen zur Verfügung. Belegungskalender online!
 Reservierungen: Restaurant Michele 05335 40 6 91



Salvenaland & Wave

Das Dream-Team des Sommers! Mit Salvenaland Sommersaisonkarte bis zu 3x gratis ins Wave.

Unschlagbar günstig den Bade-Sommer 2020 genießen:
 Erwachsene € 72,00 • Kinder € 40,00 • Familien € 145,00



SCHWIMMBEREICH: Öffnung ab möglicher Inbetriebnahme

Mai, Juni, Juli, August: 09.00 - 19.00 Uhr
 September: 10.00 - 18.00 Uhr

KINDERPARK: Öffnung ab möglicher Inbetriebnahme

Mai, Juni, Juli, August: 09.00 - 19.00 Uhr
 September: 10.00 - 18.00 Uhr
 Oktober: 13.00 - 17.00 Uhr

MINIGOLF zusätzlich Juli und August bis 22.00 Uhr geöffnet
 Schlägerausgabe bis 21.00 Uhr - die Anlage ist beleuchtet
 (Witterungsbedingte Änderungen der Öffnungszeiten möglich.)

KEGELBAHN: 15.00 - 23.00 Uhr • Sonntag Ruhetag
 Kinder ab 12 Jahren erlaubt!